

# Sacharja 3



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und er ließ mich den Hohenpriester<sup>H3548 H1419</sup> Josua<sup>H30911</sup> sehen<sup>H7200</sup>, der vor<sup>H6440</sup> dem Engel<sup>H4397</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> stand<sup>H5975</sup>; und der Satan<sup>H7854</sup> stand<sup>H5975</sup> zu<sup>H5921</sup> seiner Rechten<sup>H3225</sup>, ihm zu widerstehen<sup>H7853</sup>. 2 Und der HERR<sup>H3068</sup> sprach<sup>H559</sup> zum<sup>H413</sup> Satan<sup>H7854</sup>: Der HERR<sup>H3068</sup> schelte<sup>H1605</sup> dich, Satan<sup>H7854</sup>! Ja, es schelte<sup>H1605</sup> dich der HERR<sup>H3068</sup>, der Jerusalem<sup>H3389</sup> erwählt<sup>H977</sup> hat! Ist dieser<sup>H2088</sup> nicht<sup>H3808</sup> ein Brandscheit<sup>H181</sup>, das aus<sup>H4480</sup> dem Feuer<sup>H784</sup> gerettet<sup>H5750 H5337</sup> ist? 3 Und Josua<sup>H3091</sup> war<sup>H1961</sup> bekleidet<sup>H3847</sup> mit schmutzigen<sup>H6674</sup> Kleidern<sup>H899</sup> und stand<sup>H5975</sup> vor<sup>H6440</sup> dem Engel<sup>H4397</sup>. 4 Und der Engel<sup>H2</sup> hob<sup>H6030</sup> an<sup>H6030</sup> und sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> denen, die vor<sup>H6440</sup> ihm standen<sup>H5975</sup>, und sagte<sup>H559</sup>: Zieht<sup>H5493</sup> ihm die schmutzigen<sup>H6674</sup> Kleider<sup>H899</sup> aus<sup>H4480 H5921</sup>; und zu<sup>H413</sup> ihm sprach<sup>H559</sup> er: Siehe<sup>H7200</sup>, ich habe deine Ungerechtigkeit<sup>H57713</sup> von<sup>H4480 H5921</sup> dir weggenommen<sup>H5674</sup>, und ich kleide<sup>H3847</sup> dich in Feierkleider<sup>H4254</sup>. 5 Und ich sprach<sup>H559</sup>: Man setze<sup>H7760</sup> einen reinen<sup>H2889</sup> Kopfbund<sup>H6797</sup> auf<sup>H5921</sup> sein Haupt<sup>H7218</sup>. Und sie setzten<sup>H7760</sup> den reinen<sup>H2889</sup> Kopfbund<sup>H6797</sup> auf<sup>H5921</sup> sein Haupt<sup>H7218</sup> und zogen<sup>H3847</sup> ihm Kleider<sup>H899</sup> an<sup>H3847</sup>; und der Engel<sup>H4397</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> stand<sup>H5975</sup> dabei. 6 Und der Engel<sup>H4397</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> bezeugte<sup>H5749</sup> dem Josua<sup>H3091</sup> und sprach<sup>H559</sup>: 7 So<sup>H3541</sup> spricht<sup>H559</sup> der HERR<sup>H3068</sup> der Heerscharen<sup>H6635</sup>: Wenn<sup>H518</sup> du in meinen Wegen<sup>H1870</sup> wandeln<sup>H1980</sup> und wenn<sup>H518</sup> du meiner Hut warten wirst, so sollst du<sup>H859</sup> sowohl<sup>H1571</sup> mein Haus<sup>H1004</sup> richten<sup>H17774</sup> als auch<sup>H1571</sup> meine Vorhöfe<sup>H2691</sup> behüten<sup>H8104</sup>; und du sollst ein-<sup>H1980</sup> und<sup>H1980</sup> ausgehen<sup>H1980</sup> unter<sup>H996</sup> diesen<sup>H428</sup>, die hier stehen<sup>H5975</sup>. [?] <sup>H4931</sup> [?] <sup>H8104</sup>

8 Höre<sup>H8085</sup> doch<sup>H4994</sup>, Josua<sup>H3091</sup>, du Hoherpriester<sup>H3548 H1419</sup>, du<sup>H859</sup> und deine Gefährten<sup>H7453</sup>, die vor<sup>H6440</sup> dir sitzen<sup>H3427</sup> – denn<sup>H3588</sup> Männer<sup>H582</sup> des Wunders<sup>H41595</sup> sind sie<sup>H1992</sup>; denn<sup>H3588</sup> siehe<sup>H2005</sup>, ich will meinen Knecht<sup>H5650</sup>, Spross<sup>H6780</sup> genannt, kommen<sup>H4480 H935</sup> lassen. 9 Denn<sup>H3588</sup> siehe<sup>H2009</sup>, der Stein<sup>H68</sup>, den<sup>H834</sup> ich vor<sup>H6440</sup> Josua<sup>H3091</sup> gelegt<sup>H5414</sup> habe, – auf<sup>H5921</sup> *einem*<sup>H259</sup> Stein<sup>H68</sup> sieben<sup>H7651</sup> Augen<sup>H5869</sup> – siehe<sup>H2005</sup>, ich will seine Eingrabung<sup>H6603</sup> eingraben<sup>H6605</sup>, spricht<sup>H5002</sup> der HERR<sup>H3068</sup> der Heerscharen<sup>H6635</sup>, und will die Ungerechtigkeit<sup>H57716</sup> dieses<sup>H1931</sup> Landes<sup>H776</sup> wegnehmen<sup>H4185</sup> an *einem*<sup>H259</sup> Tag<sup>H3117</sup>. 10 An jenem<sup>H1931</sup> Tag<sup>H3117</sup>, spricht<sup>H5002</sup> der HERR<sup>H3068</sup> der Heerscharen<sup>H6635</sup>, werdet ihr einer<sup>H376</sup> den anderen<sup>H7453</sup> einladen<sup>H7121</sup> unter<sup>H413</sup> den Weinstock<sup>H1612</sup> und unter<sup>H413</sup> den Feigenbaum<sup>H8384</sup>.

## Fußnoten

1. S. die Anm. zu Esra 2,2; vergl. Esra 3,2
2. W. er
3. O. Schuld
4. O. verwalten
5. Zugl.: des Wahrzeichens, Vorbildes
6. O. Schuld